

[Texte]

Mr. Walker: Considering the Royal Commission on Farm Machinery:

• 1650

The Commissioner has advised that the report should be completed prior to the end of September of this year. In any event he has assured us that the report in both languages will be available for distribution before the end of the calendar year. He also indicated that the Commission would be publishing from 10 to 15 studies and that work on these, in all likelihood, would be finished, during the current fiscal year. The budget for 1969-70 fiscal year is \$454,700.

So again we are looking to the winding-up operation. The operative dates you were asking for Mr. Clermont, are the end of September and, for the various studies they are making, the end of the current fiscal year.

M. Clermont: Qu'en est-il de la Commission royale d'enquête sur le statut de la femme, monsieur le président?

Mr. Walker: That is a very positive report and, if I am allowed, I want to particularly congratulate this Commission, which is completely on target in their projected dates for reporting. The Commission will be undertaking its third and last year of operations in the 1969-70 fiscal year. In the fiscal year which begins on April 1, 1969, the Commission will concentrate its efforts on the final stage of the report, the preparation and printing of the final report and those studies which the Commissioners decide should be published. The operations are expected to be completed by the end of 1969.

M. Clermont: Merci beaucoup. Merci, monsieur le président. J'ai terminé ma série de questions.

The Chairman: Mr. Alkenbrack.

Mr. Alkenbrack: My questions are very few, Mr. Chairman.

Are you dealing with all the votes at once, Votes 1, 5, 10 and 15?

The Chairman: Yes.

Mr. Alkenbrack: Then it is in order to ask questions?

The Chairman: Yes, on whichever vote you want to ask your questions, Vote 1, 5, 10 or 15.

Mr. Alkenbrack: First, the Prime Minister's salary and motor car allowance. The motor car allowance appears to be very low.

[Interprétation]

[Interprétation]

M. Walker: La Commission royale d'enquête sur la machinerie agricole dit:

Que leur rapport devrait être terminé avant la fin de septembre de cette année. En tout cas nous avons l'assurance que le rapport dans les deux langues sera disponible pour distribution avant la fin de l'année civile. La Commission a également dit qu'elle publierait de dix à quinze études, et tout ceci sera terminé au cours de l'année financière actuelle. Pour l'année financière 1969-1970, le budget est de 454,000 dollars.

Nous attendons donc l'étape finale. Les dates que vous me demandez, monsieur Clermont, sont d'abord, la fin de septembre, puis, pour la recherche, la fin de l'année financière.

M. Clermont: What is the situation regarding the Royal Commission on the Status of Women in Canada, Mr. Chairman?

Mr. Walker: Je tiens à féliciter la Commission, qui a présenté un rapport très positif et qui a su respecter l'échéance. L'année 1969-1970 sera la dernière année de fonctionnement de cette Commission. Au cours de l'année financière qui a commencé le 1^{er} avril 1969, la Commission va concentrer ses efforts sur la dernière étape du rapport sur la préparation et l'impression du rapport final, et sur les études que les commissaires ont décidé de faire publier. Le tout doit être terminé pour la fin de 1969.

M. Clermont: Thank you very much. Thank you, Mr. Chairman. I am through with my questions.

Le président: Monsieur Alkenbrack.

Mr. Alkenbrack: J'ai très peu de questions, monsieur le président. Est-ce qu'on étudie simultanément tous les crédits, 1, 5, 10 et 15?

Le président: Oui, c'est cela.

Mr. Alkenbrack: Peut-on poser des questions?

Le président: Oui, sur l'un des crédits 1, 5, 10 et 15, comme vous voudrez.

Mr. Alkenbrack: D'abord, je poserai une question au sujet du traitement et de l'indemnité d'automobile du premier ministre. Il me semble que cette dernière somme soit petite.